

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Beliczey-ut 9. hova a lap szerkesztési és kiadási költségeit küldendők.

Nyilvántartásban egy sor közlési díja 50 fillér.
Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

Főelöltségek:

Dr. Sámuel Viotor.

KIADÓHIVATAL:

Beliczey-ut 9. számú ház, hova az előfizetési és a hirdetés pénzek küldendők.

Előfizetési díj: Egész évre 8 K. Fél évre 4 K.
Nyegyed évre 2 K. Egyes szám ára: 20 fillér.

Jegyzés.

A kegyelet harmoniájából kéri a diszszonancia. Hát ne férközzék az én szavamból egy szemernyi sem a csütörtöki nagy nemzeti pietáshoz. Ezt jelentem ki, bárha nem hiszem, hogy akár az, mit most elmondok, akár az, mi az elmondandó tárgyát képezi, csak déli árnyékkal is homályosítaná az emlékezés ünnepséget. Metsző fagyos szélben sok ezren álltunk a kerepesi sírkertnek lobogódiszt öltött utain. Nem éreztük a hideget. Volt ami melegítsen. Egy ország pompáját láttuk hódolni Kossuth Lajos emlékéhez előtt. Nincs termőnyár, mely annyi virágot hozna, mint amennyit a magyar kegyelet téli napja hintett a szent sirra. Aztán az áldó könnyek gazdag hullása, a nemzeti büszkeségnek hatalmas megnyilatkozása! Jobban melegít ez, mint a nap heve. Ott volt az országgyűlés, a magyar kormány, a magyar hivatalok, egyesületek, a magyar nép küldöttségei, a külföld. Fejedelmi volt ez az ünnep fejedelem nélkül és egészen nemzeti korona nélkül is. Ugy elnéz-

tem a deputációk fényét, pompáját! Ragyogó diszmagyarok, festői kíséret, ékebbek mint a császárnak valamennyi fekete-sárga ornamentuma. Persze kereste a szemem az én szülők hazámat a képviselőket is. Nem Szarvasról beszéltek. Őt csupán a megyéjében képviselve kutattam. És meg is találtam Békés vármegye közönségének öt tagu küldöttségét. Fábry Károly, Haviár Dániel, Kecskeméty Ferecz, K. Schriffert József és Veres József voltak a békésmegyeiek, a vármegyének öt országgyűlési képviselője. Múltkorban valóban aligha lehetne képviselve a megye mint általában. Mégis, másutt, az országgyűlés tagjai között szerettem volna inkább őket látni, mivelhogy ott tudtam volna őket helyökön, és mert emiatt szegényesnek, fukarnak láttam én a vármegye kegyeletét külső megnyilvánulásában. Ezért szóltam a felavatási ünnepéről a gravámenek rovatában.

Tréfás jókedvében lehetett Kondoros község képviselőtestülete, mikor elhatározta, hogy villanynyal fogja világíttatni a falu utcáit. Maga a vil-

lanyvilágítás terve igen komoly ügy lenne, ha nem biggyesztették volna melléje, hogy a szarvasi állandó világítási bizottság bölcs véleménye a kezdő lépések megtétele előtt kikérendő. Hiszen valóságos farsangi felvonulás lesz a szarvasi és kondorosi „világítók” szövetkezése. Vak vezeti a világtalant, mondják majd nevetve az emberek. Öreg, szakállas zsidók nem emlékeznek már arra, hogy melyik esztendőben fogott hozzá a mi bizottságunk a világításhoz és bátran megjövendölhetjük, hogy generációk jönnek és generációk mennek, de a világítási bizottság rendületlenül sötétlik időtlen időnkig. És ettől a bizottságtól kérnek világosságot a kondorosiak?! Jó vicc, nagyon jó vicc. Hanem április elsején mégis csak aktuálisabb lett volna.

Ime egy nevető fejfa a szarvasi közbiztonság sirhalmáról. „Lestyán János községi rendőr házába 1909. évi november 24-ikének éjszakáján betörték és minden elvihető értékkel bíró ingóságot elemeltek.” Tapsolnánk igen szívesen a betörő urak-

TÁRCA.

Az utolsó szélmalom.

Kékes holdfényben, fenyőgőz szárnyával,
Még vár a legutolsó szélmalom.
Rám vár. Ijesztő csendben, mozdulatlan
S remeg a dárda csontos vállamon.

Ez az utolsó. Ez a legszebb harc lesz.
(Tudom, hazugság s mégis hinni kell.)
Utána nincs már más, csupán a semmi
Letaposott, unott mezőivel.

Ajzzuk fel hát a nyilat nagykevélyen,
Zörrenjen meg a rozsdaverte vért.
Rozinánt, vén csont, mért borzong a hátad?
Don Quijote még senkitől se félt.

Lovagi tornák közt ez lesz az első,
Koszorút fon és tapsol majd a nép,
Közeledünk, Rozinánt, csendesebben.
Utoljára hadd higgyek benne még.

Hisz ha beérjük, könyves lesz az arcom,
A törött dárdák leejti karom
És Don Quijote lebukik lováról:
Nincs több mese, nincsen több szélmalom.
KÁRPÁTI AURÉL.

A kalkulátor cipői.

(Folyt. és vége.)

— Kinek a cipőjét viszik el először?
— kérdezte.

— Ugy-e barátocskám — nevetett Borg-
hoff — szeretnéd, ha közöttük volnál. Elhi-

szem azt. De nem lehet. Sorsolás lesz. Bender készítsen elő mindent!

Bender vágta a cédulákat, ráírta azok neveit, akiknek cipőit javításra szorultak, kalapba dobta a cédulákat, hármat kiemelt közülök és felolvasta a neveiket: Brück, Hagemann és Erusztling.

Az irodaszolga elvitte a cipőket. Brücknek és Erusztlingnek, — egészen véletlenül — házi cipőik voltak az íróasztaluk egyik fiókjában. Hagemann részére nem jutott más, csak valakinek az eldobott, lyukas reggeli cipője: azokat is valami sarokba dobva, elfelejtve találták meg, buzgó keresések után.

Hagemann nagyon örült a bőlénak, de még jobban a pompás estebédét áhította. Mert feltevéséhez hiven, kibőjtölte a napot, csak délben evett két vajás zsemlyét, mert

Jacobi antihicotin szivarkahüvely

Jacobi extra szivarkapapír

elsőrangu gyártmányok.

Kapható Szarvason: Sámuel Adolf könyv- és papírkereskedésében (Beliczey-ut 9. szám), valamint minden nagyobb dohánytözsdében.

nak, de nem érdemlik meg. Azt az egy, számmal is 1 olyan percentjét szolgáltatott a szarvasi rendőri krónikának, mely a „kiderített” nevezet alá esik. Emiatt az egy percent miatt sirt fel egyszer a nemes községi tanács a belügyminiszterhez, alázattal esengvén, hogy mert a községi rendőrség képtelen eleget tenni a közbiztonság elemi kívánságainak, kegyeskedjék a nm. miniszter ur a csendőrséget e célra kirendeltetni. Mintha csak lekopirozta volna a nemes tanács az egyszeri cigány esetét. Tollut talált a cigány az utca aszfaltján. Nosza kapja magát, visszateszi a kemény járdára, ő maga meg ráfekszik. Kis idő múlva felkel és így morfondírozik: „Soha se hittem, hogy az urak vánkosa ilyen kemény legyen”. Bizony kemény vánkosa a szarvasi közbiztonságnak az a 16 rendőr, több pelyhet kívánna.

A belső kivándorlás.

Az amerikai, romániai és a nyugati országok felé irányuló kivándorlás mellett egy más népmozgalom is sorvasztja ennek az országnak a gazdasági és társadalmi erőit. E népmozgalom alatt értjük a vidék lakosságának folyton fokozódó tödulását a főváros felé, ahol a képzelet még mindig megrajzolja a száraz lábbal elérhető Amerikát, az érvényesülést, a jóllétet, a vagyonosodás forrását, egyszóval mindent amit a vidék ma meg nem adhat.

Nem ujteket a magyarnak ez a népmozgalma. Az immár négy évti-

zedet túlhaladt alkotmányos életnek a legelején kezdődött. A közjogát viszszerzett nemzet parlamentje és kormánya a hetvenes évek elején már kezdte megalapozni a nagy, erős és hatalmas központot, ez a törekvés nagy anyagi áldozatokkal a Gróf Andrási Gyula lángeszmejének a koncepciójával volt megalapozva s első sorban az intelligens középosztály mozdult meg, hogy a maga számára az életnek új forrásait tárja fel s a maga erejét az új intézményekben gyümölcsöztesse a haza s egyuttal a saját maga erősítésére. Később kezdődött a munkáselem tömeges vándorlása a főváros felé, majd mikor a főváros fejlődése amerikai arányokat vett, a hajótöröttek, a kalandosok, a veszedelmes elemek raja lepte el a fővárost. Megszületett népességre, külső ragyogásra, belső romlottságra nézve ebből a mechanikus és legkevésbé sem természetes népszaporodásból a magyar metropolis, amely még mindig vonzza s magában felemészt a vidék népességét s mindeddig sem kormány, sem törvényhozás nem tudta, nem akarta észrevenni, hogy a főváros természetellenes és így nem egészséges gyarapodása a vidéknek munkaerőben való csökkenése, a merev központosításból származik.

A főváros a maga szörnyű emberhullámozgásával, a benne összpontosított mérhetetlen mozgatóke érvényesülésének minden csalfa ösvényével leginkább azért vonzza magába a vidék lakosságát, mert évtizedes mulasztások a vidéken a megélésnek sokkal kevesebb lehetőségét tudták megteremteni, mint a fővárosban.

Az egymást követő kormányok politikája, mellyel a vidéki városok, nagyközségek belekergettettek az óriási pótdókbba, szintén ok volt arra, hogy pangott az élet a vidéken s feltűnedeztek a főváros felett azok a délibábok, amelyek a Budapestre irányuló bevándorlásra csábították nemcsak a reményt vesztetteket, a modern kalandosokat, hanem a jósorsra igazán érdemes elemeket.

Pedig éppen ezekre vár keserű csalódás. Az egyszerűbb könnyebb anyagi feltételekkel járó vidéki élet helyett a belső kivándorló a szárazföld legdrágább fővárosát kapja meg új otthonakul. Nem képzelt akadályok gördülnek elébe s úgy érzi magát a száraz lábbal vándorló, mint az ódon regék népe, amely vándor útjában minden lépést, rémekkel, ismeretlen szörnyekkel kénytelen kiküzdeni. Az új otthon kereső magyar szemben találja magával a kontinentális bevándorlókat, akiket nyomor, szorongatás, félelem és az életért való reszketés új vándorútra. A mi belső kivándorlóink járván nehéz útját az új otthon alapításnak, nem kelnek nyílt harcra emezekkel, hanem a mi belső kivándorlóink kifogyván a hazulról hozott csekély vagyonból, testük és lelküknek erejéből, megtörnek, elzülkenek s jelentékeny statisztikai adalékot szolgáltatnak a magyarság pusztulásához. Sirversük pedig megíródik a nem ismeretes refrénnel: „a magyar nem élelmes”.

Arra nézve, hogy a vidék mechanikus uton, vagyis bevándorlással a természetes és szükséges arányon túl ne szaporítsa a főváros lakosságát;

szörnyen bántotta az éhség. A gyomra már fellázadt,

— Türelem, türelem! — intette Hagemann a lázadót. — Még csak egy félórai türelem!

Hat órát ütötte a hivatali óra. A tisztviselők elmentek, csak azok maradtak még ott, akiknek cipőji javítás céljából vitettek el.

— Majd visszahozzák őket jókor — nyugtatta meg Erusztig Hagemann. — hiszen csak hét órakor kezdődik. Különben kinézek majd, nem-e látom valahol Bekkert, a cipőink megszöktetőjét!

E szavak után kiment a folyosóra, kalapot, kabátot vett le a fogasról és odébb állott. A lépcsőházban Bekkerrel találkozott, aki széles nevető szájjal és egy pár cipővel várta.

— Bekker, Hagemann meg ne lássa magát Brükk is itt lesz rögtön! Ha elment ő is, akkor maga tűnjön el barátom. Fogja itt egy kis borraival!

— Meglesz, köszönöm! — mosolygott megértően a szolgál. Erusztig eltűnt,

— Hol marad az a barom? — mondta kis vártatra Brükk.

Hagemann nem felelt. Dühösen nézte végig a szobát.

Erre Brükk is kiment és Erusztighez hasonlóan tűnt el.

Hagemann dühöngött, a lépései hosszabbak és gyorsabbak lettek, végre kimerülten ült egy székre.

— Hallatlan! — sziszegte! — Köszönöm szépen, hová lettek a kollégák?

Felrántotta az ajtót, senki. A folyosón néma csend. Csak az ő felöltője lógott a folyosón. Hát a többiek hová lettek?

Hirtelenül feleszmélt. Ököllel csapott a homlokára:

— Szamar! Óh én barom! — kiáltotta. — Április elseje van! Óh én... én barom! —

Átlátott a szitán. Itt ülhetett becsukva egyedül míg a többiek vigan ünneplik az eljegyzést. Óh! Óh! Óh!

Mit csinálhatott? A szakadt reggeli cipőben nem mehetett az utcára. És mást most nem tudott szerezni. Itt kellett hát maradnia. Az ördögös csiny sikerült. De csak nem hagyhatják itt örökre! Itt nem volt mit tenni. Várnia kellett. Hagemann várt. Az ablakon bekuszott az alkony és végigtapogatta az asztalokat és a székeket. Nem gyújtott lámpát. Minek is? Nem volt mit olvasni és dolgozni... köszönöm!

Hát karjára fektette a fejét és lassacskán elszundikált... Valaki felrázta. Az

üzletcsukó — társaság egyik szolgálja állott előtte és kezében egy pár cipőt tartott:

A cipők egyikén papírlap lógott: „A 14-es szoba áprilisi bolondjának,” volt címezve, azonkívül még:

„Szegények nagyon kopottak már,
Rongyos és ferde e gyönyörű pár!
De, aki így hordta oddig őket,
Viselje tovább is a cipőket!”

— Künn lógtak az ajtón, — mondta az ő, akit a jókedvű asztaltársaság bizott meg azok visszaszállításával. — Magáé ez a cipő?

Káromkodva kapta ki Hagemann az ő kezéből a cipőt, lábára huzta őket és darabokra tépte a kísérő levelet. Azután kiment az ő kíséretében a hivatalból.

— Ne szóljon senkinek erről az úgyről! — morogta Hagemann és sóhajtvá nyomott egy márkát az ő markába.

Ilyen volt hát a rég várt ünnepi vacsora! Egy márká kiadás, korgó gyomor és szörnyű blamázs!

Hagemann nem jelent meg többé a törzsasztalnál.

I. THIELE után.

hogy a vidék lakossága ilyen természetellenes uton folyton ne fogyjon, a vidék gazdasági és társadalmi életét kell ujja teremteni. Ehhez pedig okvetlen szükséges az, hogy szakítván a merev központosítással, térjen át végre a törvényhozás és kormány arra az egyedül helyes utra, hogy elősegíti az erős vidéki centrumok alakulását, megadván a vármegyéknek és városoknak az erre való eszközöket.

A szarvasi függetlenségi párt gyűlése

Haviár Dani beszámolója.

A szarvasi választó közönség nagy arányu jelenléte mellett tartotta meg Haviár Dani orsz. képviselő beszámolóját. A politikai helyzetet élénken megvilágító, tartalmas beszédét lelkesen eljenezte meg a közgyűlésen megjelent választók tömege. A közgyűlés egyhangulag bizalmat szavazott a képviselőnek és a következő táviratot küldte az országos függetlenségi és 48-as párthoz:

Az országos függetlenségi és 48-as párt elnökségéhez

Budapest.

A szarvasi függetlenségi és 48-as párt november 21-iki közgyűlése lelkes egyhangúsággal helyeselve Haviár Dani országgyűlési képviselő álláspontját, hazafias üdvözlét küldi az országos párt elnökségének és elvbü munkásságukhoz sikert és Isten áldását kéri.

BENKA GYULA s. k.
pártelnök.

A tekintetes vármegye

× **Döry Pál lemondása.** Megirtuk, hogy Döry Pál főispán nem távozik a főispáni székből. Egy gyulai tudósítás nyomán hasonlóképen irtak a megyebeli lapok. Ezzel szemben illetékes helyről nyert értesülésünk alapján közöljük, hogy Döry mégis csak megy, sőt lemondását a miniszterium már el is fogadta.

× **Thaly László köszönő levele.** Békésvármegye törvényhatósági bizottsága Thaly Kálmán országgyűlési képviselő és történetíró elhalálozása alkalmával részvétiratot küldött az elhunyt családjának. A vármegye a figyelmességét Thaly László országgyűlési képviselő igen szép levélben köszönte meg a vármegye törvényhatósági bizottságának.

× **Helyettesítés.** Ambrus Sándor alispán Tyehár Endrét, a békési járás számvevőjét megbizta a szarvasi járás számvevői teendőinek ideiglenes végzésével.

× **Közigazgatási bejárás.** A szarvas-szent-10 km. hosszú és a szarvas-endi-19 km. hosszú s jövő évben építendő törvényhatósági utak közigazgatási bejárását az alispán december hó 15. és 16-ikára tűzte ki Szarvasra.

× **A tótkomlói orvosok lakbérére.** Tótkomlós község megfeleltette a törvényhatóság azon határozatát, amelyben a tótkomlói községi orvosok lakbérére 500 koronában állapította meg. Felelőbizetében kifejti, hogy az orvosoknak 400 kor. lakbér until elég lenne. De megfeleltették ezt a határozatot a községi orvosok is, akik a lakbérüket 600 koronában kívánják megállapítani.

Vasuti szerencsétlenség.

Egymásba szaladt tehervonatok.

Egy halott, négy életveszélyesen sebesült.

Gyoma, nov. 27.

Gyomai tudósítónk telefonálja: Borzalmas vasuti katasztrófát jeleztek ma éjjel Nagylaposról, a Mezőtúr és Gyoma között fekvő kitérő állomásról. Az Arad felől éjfélkor érkező gyorstehervonat beleszaladt egy a nagylaposi állomáson álló tehervonathba. Az összeütközésnek rettenetes volt az eredménye. A gyorstehervonaton utazott egy marhakereskedő, ki 3 vagon szarvasmarha állományát kísérte. Ez a kereskedő a karambol pillanatában szörnyet halt, a mozdonyvezető, két fűtő, egy fékező életveszélyesen megsebesült. A katasztrófa alkalmával a gyors tehervonathnak kazánja felrobbant és a kiömlő gőz és forró víz iszonyuan összeégette a szerencsétlenül járt vasuti alkalmazottakat. Hat vasuti kocsi izzépporrá tört és 30 vagon erősen megromlódott.

Elpusztult a szállított szarvasmarhák nagyrésze, az elevenen maradtak pedig megriadva, hangos bőgéssel vágattak szét a szélrózsa minden irányába.

A vasuti pályatest romhalmazzal van borítva, a sínek elgörbültek és a talpfakkal együtt a pályatest gátjának aljára estek. A pályatestnek kijavítása egy napot fog igénybe venni, addig a közlekedés átszállással történik. A katasztrófának oka valószínűleg a hibás váltóállítás. A vizsgálat megindult. Hivatalos jelentést az összeütközésről még nem adott ki az igazgatóság.

Színészet.

Kabaret. Élvezetes estélye volt szerdán színházba járó közönségünknek. Dr. Farkas Ferenc, a jelenleg Szentesen állomásozó szini direktor jött át Szarvasra társulatának kiváló tagjaival és igazán művészi nivón álló kabaret estélyt tartott. Az Árpád diszterme előkelő közönséggel telt meg, mely szívesen tapsolt sokat a kabaret szereplőinek. A conferencier tisztét dr. Farkas Ferenc látta elszellemesen, diszkrét finomsággal, művészi ügyességgel. A kabaret első felét Hajós Károly zeneszerző zongorajátéka vezette be. Brilláns technikával pompás színezéssel, erővel adta elő, saját szerzeményét. Utána Halász Ilonka játszotta meg a „Csipkerózsza” c. magánjelenetet kedvesen, keresetlen közvetlenséggel. Ráadást is adott apró versekből, mik nagyon megnyerték a közönség tetszését. Szigeti Andor, a szarvasiak dédelgetett Bandija nagymamájáról kuplázott és éppen nem bánt fukarul értékes humorával, jókedvet, derűt szórva minden szavában. Kerényi Adél a Traviata opera nagy áriáját énekelte művészi tökéletességgel. Pompás, üde, tisztán csengő hangja, gyönyörű énektudása méltán kiérdemelték azt a frenetikus tapsvihart, mivel énekszámát fogadták. Szántó János tenorista magyar dalok előadásával aratott szép sikert. A kabaret első felét Halász Ilonka és Szigeti Andor ügyes tánc duetteje zárta be.

A kabaret második felében elsőnek Halász Ilonka fokozta kupléival az est sikerét. Aztán Kerényi Adél énekelt a Bőregérből és ráadásnak elénekelte a „Szeptember végén” c. gyönyörű műdalt az első számához hasonló nagy sikerrel. Halász Ilonka és Nagy Imre a „Segédjuhász” c. egyfelvonásost játszották meg sok művészettel, derűs előadásban. Szántónak a „Säckingeni trombitás” operából kifogástalanul előadott énekszáma után Hajós Károly ült a zongorához és saját szerzeményű magyar rapszódiait játszotta. A kabaret előadást Szigetinek sikerrel elénekelte és ügyes táncal kísért Johnson kupléi fejezték be. Az estélylyel kapcsolatosan röviden még csak annyit jegyzünk meg, hogy közönségünknek általános óhaja, mikép a szarvasi színházba a jövő szezónra dr. Farkas társulatát kell pályázat kiírása nélkül meghívni.

Műkedvelői előadás. A szarvasi ifjuság január hó közepére műkedvelői előadást tervez. Színre kerül: Molnár Ferencz elmés bohózata „A doktor ur”.

H I R E K.

— **Esperességi rendkívüli közgyűlés.** Az arad-békési ág. ev. egyházmegye szerda délelőtt 9 órakor rendkívüli közgyűlést tartott Zsilinszky Endre dr. felügyelő és Csepreghy György esperes elnöksége alatt. A rendkívüli egyházmegyei közgyűlés egyik tárgyát a szarvasi főgimnázium ügye képezte, amely az egyházmegyei közgyűlésen rendszeren a tárgysorozatban szerepel. A közgyűlésen felmerült az az indítvány, hogy ezt a tengeri kigyóvá fejlődött ügyet [legokosabban volna a polgári bíróság ítéletére bízni. A közgyűlés mégis úgy határozott, hogy a szarvasi főgimnáziumhoz való anyagi hozzájárulás tekintetében előbb a kerülethez és egyetemhez felebbez a kerület sérelmez határozata ellen, csak azután tereli az ügyet a szolgálati bíróság elé.

— **Új tanító.** Molnár László szarvasi illetőségű okleveles tanító Zólyom-Kecskésen rendes tanítónak választatott.

— **Jegyzőválasztás.** November 30-án Szarvas község képviselőtestülete a negyedik községi jegyzői állás fogja betölteni választás útján. A legkomolyabb jelölt Dérczy Ferencz, aki mellett a szarvasi függetlenségi párt és a község lakosságának legnagyobb része foglal állást.

— **Vadászatok.** Báró Harkányi Frigyes nagybirtokos öcsödi dominiánán tegnap nagy hajtvadászatot rendeztek. A vadászatra sok előkelő vendég jött el a fővárosból és a környékről egyaránt. A vadászat a tavalyihoz képest kevésbé sikerült, mert körülbelül ugyanannyi vadász mellett kevesebb vad került terítékre mint a múlt évben. — A szörhalmi közbirtokosság a jövő hó első felében tartja meg szokásos téli körvadászatát, melyen előreláthatólag száznál több puska fog részt venni.

— **Ünnepi előadás.** A Szabad Lyceum a Békésmegyei Központi Közművelődési Bizottság megbízásából nagyszabású ünnepélyes felolvasást rendez f. hó 28-án, az az ma délután a tanítóképző dísztermében. Tekintettel a rendezés költségeire, kivételesen 10 fillér belépti-díj is lesz. Az ünnepély fénypontja Dr. Horváth Dezső Békésvármegye segéd-tanfelügyelőjének felolvasása lesz. A műsor különben következő: 1. Elnöki üdvözlés. Tartja ifj. Krecsmárik Endre tan. kép. tanár, lyceumi elnök. 2. Magyar dalok. Énekli Simkovič Etelka, zongorán kíséri Dr. Déry Henrikné. 3. A zene. Irta és felolvassa Dr. Horváth Dezső segéd-tanfelügyelő. 4. Ave Mária! Irta Váradi

Antal, Szavalja: Krecsmárik Margit. 5. Dalok. Énekli Liska Mihály, harmóniumon kíséri Rohoska Géza tanító, lyceumi jegyző.

— **Nyilvános nyugtázás.** A „Szarvasi nőegylet“ f. hó 20-án a Kaszinó termeiben koronaestélyt rendezett. Bevétel volt 57 kor., kiadás 24 kor., maradvány 33 kor., mely az egyesület pénztárába szállítottatott be. Felülfizettek: Csábrády János 2 k., dr. Fuksz Béla 1 k., Haviár Dani 5 k., Haviár Daniné 2 k., dr. Haviár Gyula 5 k., Haviár Ilonka 1 k., dr. Nagy Béla 1 k., özv. Péczely Béláné 1 k., Sárkány Imréné 1 k., dr. Szlovák Pál 4 k., Wihs Béla 1 k., Összesen 24 k. A vigalmi bizottság ez uton mond köszönetet a felülfizetőknek.

— **Zongora-hangolás.** Keresztély Sándor budapesti első zongoragyárának hangolója, Moyzes Ignác Szarvasra jön, ha legalább tíz zongora jelentetik be hangolásra. A hangolás díja 6 korona. A hangolásra hajlandó zongoratulajdonosok felkéretnek, hogy abbeli szándékaikat dec. 5 ig közöljék Molnár János tanítóval.

Mulatság.

— **Reklám estély.** A szarvasi izr. jótékony pöegylet december 11-én az Arpád szálló dísztermében reklám-estélylyel kapcsolatos táncvigalmat rendez. Harminc hölgy stilszerű jelmezen fogja szimbolizálni élőképesszerű beállításban a cégek reklámjait. — Minden reklámot dr. Sámuel Victor kíséri humoros magyarázattal, a rendezést pedig Róth Béla végzi. Az estély iránt nagy az érdeklődés.

TERE-FERE.

Mozi és kabaré.

Dr. Farkas Ferenc bemutatta, hogy mi a különbség a cabaret s a hangverseny között. Tehát ezt most már Önök is tudják. De mit gondolnak, mi a különbség a cabaret s a mozi között? Én se tudtam. De most már tudom. Kikértem erre vonatkozólag Önek nagybecsű véleményét s Ő a következőket volt szíves tudomásomra adni:

Ö: Uram! Én ujjongva lelkesedem, ha cabarét emlegetnek. Igen nyitok egy kabarét. Mert a cabaré egy ezüst-bánya! Igen! Nem! Egy arany-bánya, egy gyémánt-bánya. Egy bankó-bánya.

Én: Fene-bánya. Ebből ugyan nem tudhatom, mi a kabaré. Mert a bankó igaz, hogy bányá, az ezüst és az arany is bányá, de ha maga nem bányá, hogy aranya bányá, akkor Nagy Endre som bányá, mert neki igazán bányá lett.

Ö: Uram! Én lelkesedve ujjongok, ha mozi emlegetnek. Ha nem lenne mozi, meg kabaré, én se lennék ezen a buval borított világon.

Én: De kérem Ő, még most sem tudom mi a különbség a kabaré, meg a mozi közt.

Ö: Legrövidebben a mozi egy kabaret-noir s a cabaret egy mozi-blanche.

Én: Rövid, de velős.

Ö: A cabaretben az asztalokon vannak az abroszok, a moziban pedig az asztalok vannak az abroszon, azon a nagy fehér abroszon, mely a falon van.

Én: Tovább! Tovább!

Ö: A moziban egy setét teremben egy vak zongorás fényesen zongorázik, a kabaréban egy fényes teremben egy setét zongorás vakon zongorázik.

Én: Szellemdus. Tovább! Tovább!

Ö: A kabaréban vannak magánszámok, de magán ninesenek számok, a moziban ninesenek magánszámok, de magán vannak számok, mindenkinek a hátán van egy szám, minlenki egy számon ül, mert a moziban számozott helyek vannak, a kabaréban pedig számtalan asztalok. A moziban számtalan számozott hely van, a kabaréban . . .

Én: Nagyszerű. Tovább! Tovább!

Ö: A kabaréban a Medgyaszai Vilma olyan, mint a Pollitzerék szobalánya, a moziban pedig a Pollitzerék szobalánya olyan, mint a Medgyaszai V., amikor a Medgyaszai V. nem olyan, mint a Pollitzerék szobalánya. Érti?

Én: Értem. Csak tovább! Tovább!

Ö: A cabaréba csak bemennok és nem jönnek ki, de ha kijönnek, nem mennek be, a moziba pedig úgy mennek, mintha jön-nének, mert amikor kijönnek, akkor tulajdonképp bemennek s amikor mindenki kiment, akkor senki sem ment ki, mert még többen vannak, mintha nem mentek volna ki, akik úgy mentek ki, hogy bejöttek.

Én: Világos! Tovább! Tovább!

Ö: Világos, hogy nincs tovább.

Én: Akkor köszönöm. Megengedi, hogy felfedjem incognitóját?

(Erre már nem válaszolt, hanem az éjszaka leplebe burkolózva felugrott a hajnali vonatra s oldőcögött. Én pedig elhatároztam, hogy felfedem incognitóját. Leültem tehát íróasztalomhoz és nem fedtem fel.

Referenc.

Törvénykezés.

— **A jegyző tolvaja.** Gere László öcsödi legény és testvéröccse Gere Benjámin 1908 október havában Soós István községi jegyzőtől 2 zsák kukoricát és 1 zsák árpát loptak. Gere László a jegyző kocsisa volt, így a nyomozás következményeitől könnyű szerrel megszabadult, mert a jegyző hosszas kérésére a csendőröknek kijelentette, hogy Gere László megbüntetését nem kívánja. Gere Benjámin ügyében a büntető törvényszék csüförtökön hozott ítéletet. A tárgyalás folyamán Soós István jegyző kijelentette, hogy ő mást gondolt és kéri Gere Lászlónak is a megbüntetését. A törvényszék azonban a büntető perrendtartás szerint Gere László ellen a vádat elejtette és csak Gere Benjámin mondta ki lopás

véttségében bűnösnek és ezért 24 napi fogház büntetésre ítélte. — Soós István jegyző az ítélet ellen felebbezést jelentett be azért, mert Gere László ellen a törvényszék a vádat elejtette.

Közgazdaság.

Baromfi vásár. A baromfi tenyésztés lakosságunknak nem csekély jövedelmi forrása. Bizonyítja ezt azon körülmény, hogy községünkben f. évi máj. 1-től okt. 31-ig, tehát a baromfi értékesítési idő főbb 6 hónapjában csak vasuton 1687 métermázsa baromfi és 386 mm. tojás lett elszállítva.

Ennek értéke átlagos számítás szerint egynegyed millió korona.

Ha figyelembe vesszük még a helybeli fogyasztást s azt a mennyiséget, amit fuvarszekéren szállítanak el a baromfi kereskedők Kondorosra, Békéscsabára, Orosházára, végül azon körülményt, hogy számításunk alapján az évnek csak 6 hónapját vettük, elmondhatjuk, hogy félmillió koronát meghaladó összeg az, ami községünkben a baromfi tenyésztés révén évente befolyik.

Ilyen pénzforrása a baromfi tenyésztés községünk legszegényebb lakosságának akkor, amidőn az gazdaságának elhanyagolt, figyelemre nem méltalott ágát képezi.

A községünkben pár évvel ezelőtt megalakult baromfi tenyésztő egyesület, méltánylandó igyekezettel fáradozik azon, hogy — főképp a szegényebb sorsu polgártársaink jólétét előmozdítandó — a figyelmet e jövedelmi forrásra is ráterelje.

E célból kiállításokat, vásárokat rendez s a magas kormány támogatása révén fajbaromfit oszt ki tagjai között.

Ilyen vásár lesz — mint halljuk — december hó 5-én is községünkben, melyen az állam részére is nagyobb vásárlás van kilátásba helyezve.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Kivánsági. Sajnálattal nem tehetünk olegyet kivánságának. Nem a mi kötelességünk az urí modorosságból leckét adni. Nyilvános pellengére már csak azért sem állíthatjuk a társaságbeli mivoltukról megfellegetett hölgyeket, mert ezzel magunkról szolgáltatnánk modorinségi bizonylatot.

R. F. Köszönjük. A jövő számban hozzuk. Üdv.

Nem közölhetők: Vérrózsák. Téli este. Szürke történet. Az én napom.

A **katonai kórházak** jelentései szerint „a természetes **Ferencz József**-keserűvíz gyorsan és biztosan hat és hosszabb használat után sem idéz elő rossz utóhatásokat. A betegek szívesen veszik be, mert ize nem kellemetlen. A „Ferencz József“-keserűvizet ezen kiváló tulajdonságai teszik mindazoknál nélkülözhetetlenné, kik gyakran vannak hashajtóra utalva.

Piaczi árak

	frt.	kr
Buza piros prima	13	80
Mercantil buza	13	60
Sárgás buza	—	—
Üszkös buza	13	40
Árpa	6	50
Zab	7	10
Köles	7	00
Csöves tengeri	4	30
Morzsolt tengeri uj	6	20
Morzsolt tengeri ó	6	50
Luczerna mag prima	68	—
Hízott sertés	48	—

Vasuti menetrend.

— Érvényes 1909. okt. 1-től. —

Mezőtur	ind. é.	2 29 n.	12 15 n.	5 40
Szarvas	érk. „	3 15 „	1 03 é.	6 28
	ind. „	3 27 „	1 27 „	6 38
Kisszénás	érk. „	4 14 „	2 12 „	7 25
Orosháza	érk. „	5 35 „	3 26 „	8 40
Mezőhegyes	érk. n.	7 55 „	5 40 „	—

Mezőhegyes	ind.	— n	9 18 é.	—
Orosháza	ind. é.	5 55 „	11 17 „	6 07
Kisszénás	érk. n	7 18 „	12 29 „	7 16
Szarvas	érk. „	8 24 „	1 26 „	8 13
	ind. „	8 44 „	1 44 „	8 23
Mezőtur	érk. „	9 30 „	2 30 „	9 10

A nappali idő reggeli 6 órától esti 5 óra 59 percig terjed. A számjegyek előtt levő betűk é. — éjjelt, n. — nappalt jelent.

HIRDETÉSEK.

Hirdetmény.

Közhirre tételik, hogy az 1907 évi V. t.-cz. 16. § a és az annak végrehajtása tárgyában kiadott 1908. évi 107226. sz. keresk. miniszteri rendelet értelmében a közforgalomban használt összes hossz- és mértékek, folyadékok és száraz tárgyak mérésére való ürmértékek, súlyok és mérlegek, továbbá az 1908. évi 107228. sz. keresk. miniszteri rendelet értelmében a teljes kannák (a tejszállításra használtak kivételével) az 1910 év folyamán újra hitelesítendőek. — Ezen mértékek és mérőeszközök újra hitelesítése Szarvas községben a község-házán eddig is a mérték-hitelesítésre használt helyiségben, illetve a felek kivánságára a felek helyiségében fog elvégeztetni. — Az állandóan felállított hidmérlegek és önműködő mérlegek újra hitelesítése szintén a mérték-hitelesítők körutja alkalmával a helyszínen végezhető. —

Felhivatlak tehát mindazok, a kik a fent felsorolt mértékeket és mérőeszközöket a közforgalomban — azaz adásvétel alkalmával — használják, hogy a község-házán az aljegyzőnél díjmentesen kapható nyomtatványokon az időszakos hitelesítésben való részvételre minél előbb, de legkésőbb f. évi december hó 25-ig a hivatalos órák alatt annál is inkább jelentkez-

zenek, mert ennek elmulasztása esetén ki lesznek téve annak, hogy az időszakos hitelesítési körut alkalmával sorra nem kerülnek és kénytelenek lesznek összes mértékeiket valamely mérték-hitelesítő hivatal székhelyére vinni, a mi jelentékeny költséggel jár. —

A hitelesítés időpontja és rendje a beérkező jelentkezések alapján később fog megállapíttatni és újabb hirdetmény útján közhirre tételni.

Részletes felvilágosítás a község-házán és az utcákon levő falragasz hirdetményeken szerezhető.

Szarvas, 1909. évi november hó 25-én.

Az előjáróság nevében:

Kollár Lajos Kovács János
főjegyző. bíró.

3751—1909. tkvi szám:

Árverési hirdetményi kivonat.

A szarvasi kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy a szarvasi ág. hitv. ev egyház új-templom alappénztárának — özv. Somogyi Béláné végrehajtást szenvedő elleni 600 kor. töke követelés és jár iránti végrehajtási ügyében a gyulai kir. törvényszék (A szarvasi kir. járásbiróság) területén lévő Szarvas község határában fekvő a szarvasi 3102. sz. telken A + 1. rszám alatt felvett 258 hrszámu 127 házzámu ház és 308 négyszögöl udvarra a C. 24 rszám alatt özv. Somogyi Miklósné Goldman Ágnes javára bekebelezett haszonélvezeti joggal terhelt az árverést 3584 korona mint ezennel megállapított kikiáltási árral elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1909. évi december hó 31-ik napján délelőtt 9 órakor** e kir. j. bíróság mint tkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog, de a kikiáltási ár 2/3-án alól nem.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát bántat pénzül kézzpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.

Szarvason. 1909. évi szeptember hó 30-ik napján.

SCHABATKA, kir. járásbíró.



Hirdetések

jutányos áron
felvételnek a
Szarvas és Vidéke
kiadóhivatalában.



Feltűnést keltő találmány! A fogápolásra használt szerek csak részben felelnek meg hivatásuknak. Az illatos szájviz a fogkőlerakodást meg nem akadályozza, a fogpor hosszas használata pedig a fogzománcát koptatja el. Ezen hiányokon segít egy kitűnő új találmány, a **Sztraka-féle Menthol fogszappan**, mely erős bacillusölő hatásánál fogva a szájüreget hatalmasan desinficiálja, a fogakat fehériti s a romlástól megóvjaa. Beszerezhető gyógyszerárakban, drogériákban egy koronáért. — 3 darabot 3 koronáért bérmentve küld Sztraka gyógyszerész Mohol.

Kapható Szarvason: (Medveczky utóda)
Miklós Pál gyógyszerárában.

Szarvas nagyközség előljáráóságától.

12934—909. ikt. sz.

Hirdetmény.

Alcélított külségi előljáráóság felhívja a katonai kedvezményre jogosítottakat, hogy akik jogcimeiket igazolni óhajlják, azt a katonaiügyi jegyzői irodában az 1910 évi március hó végéig okvetlen jelentsék be.

Szarvas, 1909 nov. 8.

Az előljáráóság nevében:

Jeszenszky
jegyző.

Demcsák
h. bíró.

Alkalmi eladás.

Árverési vételből folyólag sikerült igen olcsón nagyobb mennyiségű **aszú- és pezsgő-bort**, valamint **Benediktiner likört** vásárolni s így mindezeket **rendkívüli olcsó áron** áll módomban elárúsítani. T. vevőimnek **szabadságukban** áll az árú kitűnő minőségéről **kostolással meggyőződést** szerezni.

Felette alkalmas karácsonyi ajándéknak!

Kapható: **FINKELSTEIN B.** üzletében Szarvason.

Egy jó erkölcsű fiu
tanulónak
felvétetik.

Cím: a kiadóhivatalban.

Egy elegánsan bútorozott szoba

december hó 1 étől

kiadó.

Czim a kiadóhivatalban.

Értesítés.

Van szerencsém becses tudomásra hozni a n. érdemű közönségnek, miszerint elvállalok bármilyenű nádfonutu munkát, u. m. széket, divánt stb. stb.

**Lakásom Gtóf Adrássy-utca
155. szám, I. kerület.**

Becsés pártfogást kérve
tisztetélettel

Benczúr János

1—2 Szarvason.

Hirdetmény.

Szarvas község alcélított előljáráósága ezennel közhiiré teszi, hogy a járási főszolgabíró ur 6387/909. számú rendeletével az 1910 évre választandó 20 iparhatósági megbízott választására határidőül folyó évi december hó 11-ének délelőtt 10 óráját tűzte ki az ipartestület helyiségébe.

Szarvas, 1909. évi november hó 25-én.

Az előljáráóság nevében:

Kollár Lajos
főjegyző.

Kovács János
bíró.

Óra-, ékszer- és látszer üzlet.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztetélettel értesíteni, hogy Szarvason a Fő utcán, Réthy-féle házban, (Holéczy Gusztáv üzletével szomszédságban)

óra, ékszer és látszer fióközletet nyitottam.

Főüzletem Orosházán a legnagyobb forgalomnak és kitűnő hírnévnek örvend.

Ugyanazon módon, ugyanazon pontos elsőrangú kiszolgálással óhajtom Szarvas közönségének szakmámbeli szükségletét is kielégíteni, mint azt az orosházi főüzletemben teszem.

Ennek szives tudomásul vétele után kérem Szarvas b. közönségének kitüntető pártfogását.

Kiváló tisztetélettel

özv. Leszich Kálmánné.

8—10

3832—909. tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szarvasi kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy Szabó Eszter Szilágyi L. Lajosné öcsödi lakos kérelme folytán a végrehajtási árverés joghatályával bíró önkéntes árverést az öcsödi 1812 szíjkevényben A + I. 2. rsz. a. felvett 552, 553 hrszámu 490 népsorszámu ház 286 négyszögöl udvar és 36 négyszögöl kertre 635 korona mint ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1909. évi december hó 30-ik napján délelőtt 9 órakor** Öcsöd község házánál megtartandó nyilvános árverésen eladni fog, de a kikiáltási ár 2/3-án alól nem.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyiminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság.

Szarvason, 1909. évi okt. hó 2.

SCHABATKA, kir. járásbíró.

BORATKA

pattanás, kiütés
stb. a fiataloknál mindkét nemnél különösen a kifejezőbb alakban fordul elő, az arcot károsítja.

Falusi nézetek szerint a javulás a többszöri vér-tisztító teendővel, évezése által várható, amely azonban a reményeknél többet nem ad. Vért éppen fiatal szolid egyéneknek a vér tisztítását meg kell egy valószínű betegségéről van szó, melynek kezelése természetesen az orvos közreműködése annyira is szükséges. Tisztán kozmetikai szépség ápolásnál főleg arra kell ügyelni, a meg-levő zsíradékot, féslek, és érszűkítést a zsírpórusoktól át eltávolítani. Ezután egy mosakodás szükséges, lehetőleg meleg vízben.

Zucker-féle szab. gyógyszappannal

a használati utasítás szerint. Ha a bőr lehám-
lant kezd, akkor a szappan használatával egy-
ideig fel kell hagyni csak Zucker-szappannal és
Zucker-krém használatával egyetemben alkalmazunk mindaddig, míg a bőr újra lett, amely
után a Zucker-féle szab. gyógyszappannal
használatát ismételni kell. Ezen eljárás betartása
nagyszerű eredménnyel jár: Mitesser, bőrszír,
pattanás, barna folt stb. rövid időn belül eltűnik,
a bőr újra, tiszta, puha, gyöngéd, egészséges és
feszes lesz. Hogy a bőr vissza ne jöjjön, a
Zucker-féle szab. gyógyszappannal, a Zucker-
krém és a Zucker-szappannal dörögtető használatát
igen ajánlatos.

A megrendelésnél a következő különbségre kell
figyelni:

Zucker szab. 35%-os gyógyszappannal a leg-
hatásosabb és legnagyobb. Darabja 2.50 kor.
Zucker szab. 15%-os gyógyszappannal hatás-
ban és mennyiségben gyengébb. Darabja 1 kor.
Ehhez való Zucker-krém (zsírtalanító) a bőr-
krémek gyöngye. Egy tubus ára 2.50 kor., kis
tubus 1.25 kor.

Kapható:

Mezőtúron: Göllner Hugó gyógyszer-
táraikban.

Hirdetmény.

Szarvas község előljárósága ez uton is közhirre teszi, hogy a sertés-zárlat megszűnt, s ennek következtében folyó november hó 30-án megtartott heti piacra sertések is felhajthatók.

Szarvas, 1909. évi november hó 27-én.

Az előljáróság nevében:

Kollár Lajos

Kovács János

főjegyző.

bíró.

Bérbeadó lakás.

3 szoba, konyha és éléskamrából álló
kertre nyíló lakás

bérbeadó

Gróf Csáky Albin-utca 78. sz. I. ker.

2 drb százéves ágave

helyszüke miatt, jutányos áron **eladó.**

Cím: Nagy Gyula, Szentendrőn

Ifj. KOVÁCSIK KÁROLY

fűszer- és csemegekereskedő

SZARVAS, Árpád-épület.

A közeledő karácsony alkal-
mával bátor vagyok ajánlani a
következő árukat legjutányosabb
árakon:

Hódmezővásárhelyi lisztet.

Boszniai szilvalekvárt. Rimaszom-
bati gyümölcslekvárt. Francia I.

kék mákot. Papírhéjú diót. Valódi
olasz mogorót. Avola mandulát.

Tisztított mazsola szőlőt.

Ezenkívül az itt fel nem sorolt
fűszerárúkból dus raktár.

Legszebb és élvezhető karácsonyfa-
diszek és figurák.

Duslombozatu karácsonyfákra előjegyzést már elfogadok.

Glöbin

a legjobb és legfinomabb
csipőcrém

Fritz Schulz jun. R. T. Eger, Cséhszék

Ruhát, kelmet, csipkét

fest tetszés szerinti színre vagy vegyileg tisztít

Süveges János

kelmefestő és vegytisztító Szarvason

7—10

Papírvágó, perforirozó és drótvarrógép

használt, de jó karban lévő jutányos áron eladó.

Czim megtudható Sámueli A.-nál a „Szarvas és Vidéke”
kiadóhivatalában, Szarvason (Békésvármegye).

Alapított 1880-ban.

Telefon szám : 16.

S Á M U E L A D O L F

könyvnyomdája, könyvkötészete, könyv-, papir- és írószerkereskedése
S Z A R V A S O N, Beliczey-ut 9. szám.

Könyvnyomdában
 mindennemű könyvnyomdai
 munkák, u. m.: bál meg-
 hívók, eljegyzési és esküvői
 értesítések, névjegyek, üzleti
 kártyák, levélpapir és boríté-
 kok, számlák, falragaszok,
 körlevelek és gyászjelentések
 pontosan és jutányos árak
 mellett készíttetnek.

Könyvkötészetemben
 mindenféle könyvkötészeti
 munkák egyszerű és diszes
 kivitelben a legjutányosabb
 árak mellett gyorsan és pon-
 tosan készíttetnek. Iskola-
 könyvek a legrövidebb idő
 alatt köttetnek be.
 Olcsó és tartós munka!
 Pontos kiszolgálás!

Könyvkereskedésemben
 kaphatók az összes helybeli
 iskolákban használandó tan-
 könyvek, író- és rajszerek.
 Énekes- és imakönyvek nagy
 választékban. Mindennemű
 papir és írószerek nagy
 raktára. — Vidéki megren-
 delések pontosan és gyorsan
 eszközöltetnek.

A „Szarvas és Vidéke” kiadóhivatala.

R E I S Z M I K S A

BUTORGYÁRA BÉKÉSCSABA

VASUT-UTCA 1155. ÉS 1156. SZ.

Műasztalos, kárpitos- díszítőműhelyek.

RAJZIRODA.

Telefon: 20. sz.

Telefon: 20. sz.

Saját készítményű teljes

lakásberendezések

állandóan nagy választékban.